



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Conserve Vegetali

Store Vegetables



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

*Sulla nostra tavola non mancano mai le conserve
Ad indicare una chiara vocazione alimentare,
Nel variegato mondo delle tradizioni e dei
Sapori di sicilia la ragusa conserve.
Di mirabella imbaccari da tanti anni e' impegnata
Nella tutela di un prodotto di qualita'.*

*Di sicura eccellenza i prodotti sottolio
(olive, carciofi, asparagi, pomodori, ecc...)
Va precisato che le olive sono di produzione propria;
Carciofi e asparagi i prodotti da aziende
Siciliane controllate.*

*Quando alla preparazione: gli alimenti non vanno
In salamoia, vegono lavorati a fresco
(per garantire la conservazione delle
Quantità nutrizionale).*

*Si tratta di lavorazione semiautomatica, artigianale,
Con controllo diretto di salinità, acidità e verifica
Costante della qualità del prodotto.*

*Come non portare a tavola, per un aperitivo,
Un antipasto, a pranzo o a cena,
I prodotti della ragusa conserve.
Tradizioni e sapori di sicilia
Sulla nostra tavola*

*The preserves are never lacking on our table
To indicate a clear alimentary vocation,
In the varied world of traditions and gods
Flavors of Sicily the ragusa preserves.
Mirabella imbaccari for many years and 'committed
In the protection of a quality product.*

*The products in oil are certainly excellent
(olives, artichokes, asparagus, tomatoes, etc ...)
It should be noted that the olives are of their own production;
Artichokes and asparagus products from companies
Sicilian controlled.*

*When to prepare: the foods do not go
In brine, they are processed fresh
(to guarantee the conservation of the
Nutritional quantity).*

*This is semi-automatic, artisanal processing,
With direct control of salinity, acidity and verification
Constant of the quality of the product.*

*How not to bring to the table, for an aperitif,
An appetizer, for lunch or dinner,
The products of ragusa conserves.
Traditions and flavors of Sicily
On our table*

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

I nostri packaging



Ragusa
Tradizioni e sapori di Sicilia



Espositore in Legno



Vaso in vetro

Vaso da kg 3.000

Vasetto da gr 600

Vasetto da gr 212

Vasetto da gr 106

Vasetto da gr 50

Vasetto gr 20



Busta in plastica

Busta da kg 3.000

Busta da kg 2.900

Busta da gr 900

Busta da gr 500

Busta da gr 250

Busta da gr 50

Busta da gr 20



Secchio\vaschetta In plastica

Secchio kg 5.000

Vaschetta kg 2.500

Note importanti

Tutte le buste

Sono confezionate

In atm

(atmosfera modificata)

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Ragusa
Tradizioni e sapori di Sicilia

Olive Olives



Olive per Aperitivo
Olive, acqua e sale
Acido citrico, acido ascorbico

Olives for Aperitif
Olives, water and salt
Citric acid, ascorbic acid



Olive Verdi Campagnole

*Olive verdi, olio di semi di girasole,
aceto agro di vino, sale, aromi
naturali in proporzioni variabili,
(pepe rosso a scaglie, aglio, menta origano).
Acido citrico, Acido ascorbico.*

Green olives Campagnole

*Green olives, sunflower oil,
vinegar of wine, salt, aromas
natural in variable proportions,
(flaked red pepper; garlic, oregano mint).
Citric acid, ascorbic acid.*

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Olive Nere Campagnole

*Olive Nere, olio di semi di girasole,
aceto agro di vino, sale, aromi naturali
in proporzioni variabili,
(pepe rosso a scaglie, aglio, menta origano).
Acido citrico, Acido ascorbico.*

Black Olives Campagnole

*Black Olives, sunflower oil,
vinegar of wine, salt, natural flavors
in variable proportions,
(flaked red pepper, garlic, oregano mint).
Citric acid, ascorbic acid.*



Olive Verdi alla Contadina

Olive Verdi, olio di semi di Girasole, peperoni, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso a scaglie, aglio, menta, origano).

Acido Citrico, acido Ascorbico.

Green olives to the peasant

Green olives, sunflower seed oil, peppers, wine vinegar, salt, natural flavors in proportions variables, (red pepper flakes, garlic, mint, oregano).

Citric acid, ascorbic acid.

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Olive Nere alla Contadina

Olive Nere, olio di semi di Girasole, peperoni, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso a scaglie, aglio, menta, origano).

Acido Citrico, acido Ascorbico.

Black peasant olives

Black Olives, Sunflower seed oil, peppers, wine vinegar, salt, natural flavors in proportions variables, (red pepper flakes, garlic, mint, oregano).

Citric acid, ascorbic acid.



Olive Verdi Denocciate

Olive Verdi, olio di semi di Girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso a scaglie, aglio, menta, origano).

Acido Citrico, acido Ascorbico.

Olives for Aperitif

Green olives, sunflower seed oil, wine vinegar, salt, natural flavors in proportions variables, (red pepper flakes, garlic, mint, oregano).

Citric acid, ascorbic acid.

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Olive Nere Denocciolate

Olive Nere, olio di semi di Girasole, peperoni, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso a scaglie, aglio, menta, origano).

Acido Citrico, acido Ascorbico.

Pitted Black Olives

Black Olives, Sunflower seed oil, peppers, wine vinegar, salt, natural flavors in proportions variables, (red pepper flakes, garlic, mint, oregano).

Citric acid, ascorbic acid.



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Olive Verdi Farcite

Olive Verdi, olio di semi di Girasole, peperoni, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso a scaglie, aglio, menta, origano).

Acido Citrico, acido Ascorbico.

Stuffed Green Olives

Green olives, sunflower seed oil, peppers, wine vinegar, salt, natural flavors in proportions variables, (red pepper flakes, garlic, mint, oregano).

Citric acid, ascorbic acid.



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Olive Nere Essiccate

*Olive Nere, Olio di semi di girasole,
sale, aglio, origano, menta e
pepe rosso a scaglie.*

Acido citrico, Acido ascorbico.

Dried Black Olives

*Black Olives, Sunflower oil,
salt, garlic, oregano, mint and
red pepper flakes.*

Citric acid, ascorbic acid.



Cocktail di Olive

*(Olive Nere, olive verdi, olive farcite),
olio di semi di girasole, aceto agro di vino,
sale, aromi naturali in proporzioni variabili,
(pepe rosso a scaglie, aglio, menta origano).
acido citrico, acido ascorbico.*

Olive cocktail

*(Black Olives, green olives, stuffed olives),
sunflower oil, wine vinegar,
salt, natural aromas in varying proportions,
(red pepper flakes, garlic, oregano mint).
citric acid, ascorbic acid.*



Ragusa
Tradizioni e sapori di Sicilia

Funghi Mushroom



Funghi Champignons Freschi

Fresh Champignons Mushrooms



Funghi Champignons

Funghi Coltivati, (Agaricus Bisporus)

olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili (menta, aglio, pepe rosso a scaglie).

Acido citrico, acido L-ascorbico.

Champignons mushrooms

Cultivated Mushrooms (Agaricus Bisporus)

sunflower oil, sour vinegar of wine, salt, natural aromas in proportions variables (mint, garlic, red pepper flakes).

Citric acid, L-ascorbic acid.



Funghi Champignons

Funghi Coltivati, (Agaricus Bisporus)

olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili (menta, aglio, pepe rosso a scaglie).

Acido citrico, acido L-ascorbico.

Grilled Champignons Mushrooms

Cultivated Mushrooms (Agaricus Bisporus)

sunflower oil, sour vinegar of wine, salt, natural aromas in proportions variables (mint, garlic, red pepper flakes).

Citric acid, L-ascorbic acid.



Funghi di Muschio

*Pomodori, olio di semi di girasole,
aceto agro di vino, sale, pepe nero,
aromi naturali in proporzioni
variabile, (aglio, pepe rosso macinato)
Acido citrico, acido L-ascorbico*

Moss mushrooms

*Moss mushrooms, seed oil
sunflower, wine vinegar,
salt, natural aromas in proportions
variables (mint, garlic).
red pepper flakes.
Citric acid, Ascorbic acid.*

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Funghi Champignons

Piccante e Dolce a Fette

Funghi Coltivati, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili (menta, aglio, pepe rosso macinato, pepe rosso a scaglie, paprica). Acido citrico, acido L-ascorbico.

Champignons mushrooms

Spicy and Sweet with Slices

Cultivated mushrooms, seed oil sunflower, wine vinegar, salt, natural aromas in proportions variables (mint, garlic, red pepper ground, red pepper flakes, paprika). Citric acid, L-ascorbic acid.



Tris di Funghi

*Funghi coltivati (Agaricus Bisporus)
(Fungo di Muschio, Fungo champignons,
Fungo Nameko), olio di semi di girasole,
aceto agro di vino, sale, aromi
naturali in proporzioni variabili (menta,
aglio, pepe rosso a scaglie).
Acido citrico, Acido L-Ascorbico.*

Tris of Mushrooms

*Cultivated mushrooms (Agaricus Bisporus)
(Moss mushroom, mushroom champignons,
Nameko mushroom), sunflower oil,
sour vinegar of wine, salt, aromas
natural in varying proportions (mint,
garlic, red pepper flakes).
Citric acid, L-Ascorbic acid.*



Funghi Gelone

*Funghi coltivati, (PLEUROTUS OSTREATUS)
olio di semi di girasole, olio extra vergine di oliva,
aceto agro di vino, sale aromi naturali in proporzioni
variabili (menta, aglio, peperoncino a scaglio).
Acido Citrico e Acido Ascorbico.*

Mushroom Gelone

*Cultivated mushrooms, (PLEUROTUS OSTREATUS)
sunflower oil, extra virgin olive oil, sour wine vinegar,
salt natural aromas in proportions variables
(mint, garlic, chili pepperat a slant).
Citric Acid and Ascorbic Acid.*



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Funghi Cardoncello

Funghi coltivati, (PLEUROTUS ERYNGII)

*olio di semi di girasole, olio extra vergine di oliva,
aceto agro di vino, sale aromi naturali in proporzioni
variabili (menta, aglio, peperoncino a scaglio).*

Acido Citrico e Acido Ascorbico.

Mushroom Cardoncello

Cultivated mushrooms, (PLEUROTUS ERYNGII)

*sunflower oil, extra virgin olive oil, sour wine vinegar,
salt natural aromas in proportions variables
(mint, garlic, chili pepperat a slant).*

Citric Acid and Ascorbic Acid.



Ragusa
Tradizioni e sapori di Sicilia

**Pomodori Carciofi Asparagi
Asparagus Artichoke Tomatoes**

Pomodoro Secco Naturale
Pomodori, Sale
Acido Citrico e Acido L-Ascorbico

Natural Dry Tomato
Tomatoes, salt
Citric Acid and L-Ascorbic Acid



Pomodori Secchi Tritati

*Pomodori, olio di semi di girasole,
aceto agro di vino, sale, pepe nero,
aromi naturali in proporzioni
variabile, (aglio, pepe rosso macinato)
Acido citrico, acido L-ascorbico*

Chopped dried tomatoes

*Tomatoes, sunflower oil,
sour vinegar of wine, salt, black pepper,
natural aromas in proportions
variable, (garlic, ground red pepper)
Citric acid, L-ascorbic acid*

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Pomodori Secchi Interi

*Pomodori, olio di semi di girasole,
aceto agro di vino, sale, pepe nero,
aromi naturali in proporzioni
variabile, (aglio, pepe rosso macinato)
Acido citrico, acido L-ascorbico*

Whole dried tomatoes

*Tomatoes, sunflower oil,
sour vinegar of wine, salt, black pepper,
natural aromas in proportions
variable, (garlic, ground red pepper)
Citric acid, L-ascorbic acid*



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Carciofi di Sicilia Sott'olio
Carciofi , olio di semi di girasole
olio extra vergine di oliva, sale, aceto,
aromi naturali in proporzioni variabili,
(pepe rosso, menta, aglio, prezzemolo).
Acido citrico, acido ascorbico.

Sicilian artichokes in oil
Artichokes, sunflower oil
extra virgin olive oil, salt, vinegar,
natural aromas in varying proportions,
(red pepper, mint, garlic, parsley).
Citric acid, ascorbic acid.

Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia



Carciofi di Sicilia al Naturale
Carciofi, acqua, sale.
Acido Citrico, acido Ascorbico.

Natural Sicilian artichokes
Artichokes, water, salt.
Citric acid, Ascorbic acid.

Asparagi di Sicilia Sott'olio
Asparagi, olio di semi
di girasole aceto agro di vino,
acqua, sale, menta,
prezzemolo, pepe rosso e aglio.
acido citrico , acido L-ascorbico

Asparagus from Sicily in oil
Asparagus, seed oil
sunflower sour vinegar of wine,
water, salt, mint,
parsley, red pepper and garlic.
citric acid, L-ascorbic acid



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Asparagi di Sicilia Grigliati Sott'olio

*Asparagi, olio di semi
di girasole aceto agro di vino,
acqua, sale, menta,
prezzemolo, pepe rosso e aglio.
acido citrico , acido L-ascorbico*

Grilled Asparagus from Sicily in oil

*Asparagus, seed oil
sunflower sour vinegar of wine,
water, salt, mint,
parsley, red pepper and garlic.
citric acid, L-ascorbic acid*



Ragusa
Tradizioni e sapori di Sicilia

Antipasti Vari - Varied appetizers



Aglio per Aperitivo

*Aglio, olio di semi di girasole,
sale, zucchero, peperoncino
a scaglie, aglio, prezzemolo.
Acido Citrico, acido Ascorbico.*

Garlic for Aperitif

*Garlic, sunflower oil,
salt, sugar, red pepper
in flakes, garlic, parsley.
Citric acid, Ascorbic acid.*



Antipasto Paesano

*(Carote, rape, peperoni, olive, carciofi, verdure miste in proporzioni variabili, funghi di Muschio), olio di semi di girasole, sale, pepe nero macinato, peperoncino a scaglie, aglio, prezzemolo).
Acido Citrico, acido Ascorbico.*

Paesano appetizer

*(Carrots, turnips, peppers, olives, artichokes, mixed vegetables in varying proportions, mushrooms of Musk), sunflower oil, salt, ground black pepper, chilli flakes, garlic, parsley).
Citric acid, Ascorbic acid.*



Antipasto Fantasia

*(Carote, rape, peperoni, olive, carciofi, verdure miste in proporzioni variabili, funghi di Muschio), olio di semi di girasole, sale, pepe nero macinato, peperoncino a scaglie, aglio, prezzemolo).
Acido Citrico, acido Ascorbico.*

Fantasia Appetizer

*(Carrots, turnips, peppers, olives, artichokes, mixed vegetables in varying proportions, mushrooms of Musk), sunflower oil, salt, ground black pepper, chilli flakes, garlic, parsley).
Citric acid, Ascorbic acid.*



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Peperoni Rossi

Peperoni, olio (olio di semi di girasole, olio extra vergine di oliva) aceto agro di vino, sale, pepe nero, aromi naturali in proporzioni variabili (aglio, peperoncino macinato).
Acido citrico, Acido Ascorbico.

Red peppers

Peppers, oil (sunflower oil, extra virgin olive oil) wine vinegar, salt, black pepper, natural flavors in varying proportions (garlic, ground pepper).
Citric acid, Ascorbic acid.



Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Melanzane a Fette o Filetti

Melanzane, olio (olio di semi di girasole, olio extra vergine di oliva) aceto agro di vino, sale, pepe nero, aromi naturali in proporzioni variabili (aglio, peperoncino macinato).
Acido citrico, Acido Ascorbico.

Sliced Aubergines or Fillets

Eggplant, oil (sunflower oil, extra virgin olive oil) wine vinegar, salt, black pepper, natural flavors in varying proportions (garlic, ground pepper).
Citric acid, Ascorbic acid.



Insalatina

*Carote, rape, peperoni, cipolline
cetrioli, verdure miste in
proporzioni variabili.*

Acido Citrico, acido Ascorbico

salad

*Carrots, turnips, peppers, onions
cucumbers, mixed vegetables in
variable proportions.*

Citric acid, Ascorbic acid.



Giardiniera

*Carote, rape, peperoni, cipolline
cetrioli, verdure miste in
proporzioni variabili.*

Acido Citrico, acido Ascorbico.

Giardiniera

*Carrots, turnips, peppers, onions
cucumbers, mixed vegetables in
variable proportions.*

Citric acid, Ascorbic acid.



Capperi in Aceto o Sotto Sale

*Capperi, acqua, sale,
aceto agro di vino.*

Acido citrico, acido L-ascorbico.

Capers in Vinegar or Under Salt

*Capers, water, salt,
sour vinegar of wine.*

Citric acid, L-ascorbic acid.



Ragusa
Tradizioni e sapori di Sicilia

Patè Pate

Patè di Olive Verdi o Nere

Olive Verdi o Nere olio di semi di girasole, pan grattato, pepe nero macinato, basilico.
Acido Citrico, Acido L-Ascorbico. Attenzione: Tolleranza di Nocciolo e pezzi di essi sino al 5%

Green or Black Olive Pate

Green or Black Olives Sunflower seed oil, breadcrumbs, ground black pepper, basil. Citric Acid, L-Ascorbic Acid.
Attention: Tolerance of Hazel and pieces of them up to 5%

Patè di Carciofi

Carciofi, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aglio, pepe nero macinato, pepe rosso macinato. Acido citrico, acido l- ascorbico.

Artichoke Pate

Artichokes, sunflower oil, wine vinegar, salt, garlic, ground black pepper, ground red pepper. Citric acid, ascorbic acid.

Patè di Aglio

Aglio, olio di semi di girasole, sale, zucchero, peperoncino a scaglie, prezzemolo. Acido citrico, Acido L-ascorbico.

Garlic pate

Garlic, sunflower oil, salt, sugar, chilli flakes, parsley.
Citric acid, L-ascorbic acid.

Patè di Finocchio Selvatico

Finocchio Selvatico, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aglio, pepe nero macinato. Acido citrico, acido ascorbico.

Wild fennel pate

Wild Fennel, sunflower oil, wine vinegar, salt, garlic, ground black pepper.
Citric acid, ascorbic acid.



Patè di Asparagi

Asparagi, olio di semi di girasole, pan grattato, aceto agro di vino, sale, aglio, pepe nero macinato, prezzemolo.

Acido citrico, acido l-ascorbico.

Asparagus pate

Asparagus, sunflower oil, breadcrumbs, wine vinegar, salt, garlic, ground black pepper, parsley Citric acid, ascorbic acid.

Patè di Asparagi Pomodorati

Asparagi, Pomodori secchi, olio di semi di girasole, pan grattato, aceto agro di vino, sale, aglio, pepe nero macinato, prezzemolo.

Acido citrico, acido l-ascorbico.

Pomodored Asparagus Pate

Asparagus, Dried tomatoes, sunflower oil, breadcrumbs, wine vinegar, salt, garlic, ground black pepper, parsley.

Citric acid, l-ascorbic acid.

Patè di Peperoni

Peperoni, olio di semi di girasole, pangrattato, sale, aceto, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso, menta, aglio, prezzemolo).

Acido citrico, acido ascorbico.

Pepper Paté

Peppers, sunflower oil, breadcrumbs, salt, vinegar,

natural flavors in varying proportions, (red pepper, mint, garlic, parsley).

Citric acid, ascorbic acid.

Patè di Melanzane

Melanzane, olio di semi di girasole, sale, aceto, aromi naturali in proporzioni variabili, (pepe rosso, menta, aglio, prezzemolo). Acido citrico, acido ascorbico.

Aubergine pate

Aubergines, sunflower oil, salt, vinegar, natural flavors in proportions

variables, (red pepper, mint, garlic, parsley). Citric acid, ascorbic acid.



Patè di Funghi Dolci

Funghi Coltivati, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili (menta, aglio, pepe nero macinato, pepe rosso a scaglie). Acido citrico, acido L-ascorbico.

Sweet Mushroom Pate

Cultivated mushrooms, sunflower oil, wine vinegar, salt, natural flavors in varying proportions (mint, garlic, ground black pepper, red pepper flakes). Citric acid, L-ascorbic acid.

Patè di Funghi Piccanti

Funghi Coltivati, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili (menta, aglio, pepe rosso macinato, pepe rosso a scaglie, paprika). Acido citrico, acido L-ascorbico.

Pate of Spicy Mushrooms

Cultivated mushrooms, seed oil of sunflower, wine vinegar, salt, natural aromas in varying proportions (mint, garlic, ground red pepper, red pepper flakes, paprika). Citric acid, L-ascorbic acid.

Patè di Funghi Pomodarati

Funghi coltivati, pomodori secchi, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili. (Peperoncino macinato, paprika, basilico, aglio). Acido citrico, acido L-ascorbico.

Pomodarati mushroom pate

Cultivated mushrooms, dried tomatoes, sunflower oil, wine vinegar, salt, natural flavors in variable proportions. (Ground chili, paprika, basil, garlic). Citric acid, L-ascorbic acid.

Patè di Pomodoro Secco

Pomodori, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, pepe nero, aromi naturali in proporzioni variabile, (aglio, pepe rosso macinato) Acido citrico, acido L-ascorbico

Dry Tomato Pate

Tomatoes, sunflower oil, wine vinegar, salt, black pepper, natural flavors in variable proportions, (garlic, ground red pepper) Citric acid, L-ascorbic acid



Patè di Olive Pomodorati

Olive, pomodori secchi, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale, aromi naturali in proporzioni variabili. (Peperoncino macinato, paprica, basilico, aglio). Acido citrico, acido L-ascorbico.

Pomodorate Olive Pate

Olives, sun-dried tomatoes, sunflower oil, wine vinegar, salt, natural flavors variable proportions. (Ground chili, paprika, basil, garlic). Citric acid, L-ascorbic acid.

Patè di Verdure (Viagra Siciliano)

(Carote, rape, peperoni, olive, carciofi, verdure miste in proporzioni variabili) olio di girasole, sale, (peperoncino a scaglie, aglio, prezzemolo, paprika) Acido citrico, acido L-ascorbico.

Vegetable Patè (Sicilian Viagra)

(Carrots, turnips, peppers, olives, artichokes, mixed vegetables in varying proportions) sunflower oil, salt, (flakes, garlic, parsley, paprika) Citric acid, L-ascorbic acid.

Patè di Peperoncino

Peperoncino, olio di semi di girasole, aceto agro di vino, sale. Acido citrico, acido L-ascorbico.

Chili Patè

Chili pepper, sunflower oil, wine vinegar, salt. Citric acid, L-ascorbic acid.





Ragusa

Tradizioni e sapori di Sicilia

Ragusa Filippo SrL

C.da Ferrinate snc 95040 Miarbella Imbaccari CT

www.conserveragusa.com info@conserveragusa.com

Tel. +39 0933 991471 -- Cell +39 320 6448980